

**AUX MEMBRES DU CONSEIL GENERAL  
DE LA VILLE DE FRIBOURG**

Fribourg, le 10 mai 2016 NDC/nm

**Convocation et ordre du jour de la 1<sup>ère</sup> séance ordinaire de la législature 2016-2021**

Mesdames et Messieurs les membres du Conseil général,

Nous vous rappelons que la prochaine séance de votre Conseil est fixée aux

**lundi 30 et mardi 31 (séance de relevée) mai 2016 à 19.30 heures  
à la salle du Grand Conseil, Hôtel-de-Ville, place de l'Hôtel-de-Ville 2**

L'ordre du jour suivant vous est proposé:

1. Communications du Président;
2. Approbation des procès-verbaux n° 45, 46 (annexés) et 1 de la séance du Conseil général des 15 et 16 février ainsi que de celle du 25 avril 2016;
3. Délégation au Conseil communal de la compétence de procéder à certaines opérations immobilières jusqu'à un montant de 150'000 francs – Message n° 4 annexé;  
Rapport de la Commission financière  
Représentant du Conseil communal: M. Laurent Dietrich, Directeur des Finances
4. Examen et approbation des comptes et du rapport de gestion 2015 de la Ville de Fribourg et des Services industriels – Message n° 1 (inséré dans le fascicule des comptes) annexé;  
Comptes généraux de la Commune: M. Laurent Dietrich, Directeur des Finances  
Rapport de la Commission financière  
Chaque membre du Conseil communal défendra les comptes et le rapport de gestion de sa Direction
5. Crédit supplémentaire de 183'600 francs en vue de l'achat d'un logiciel de gestion sociale et comptable pour le Service des curatelles d'adultes – Message n° 2 annexé;  
Rapport de la Commission financière  
Représentante du Conseil communal: Mme Antoinette de Weck, Vice-Syndique, Directrice des Affaires sociales

6. Crédit d'ouvrage de 1'025'000 francs pour l'agrandissement du bâtiment du Service du feu – Message n° 3 annexé;

Rapport de la Commission financière

Rapport de la Commission de l'édilité, des constructions et des infrastructures

Représentante du Conseil communal: Mme Andrea Burgener Woeffray, Directrice de l'Edilité

7. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 131 de M. Stanislas Rück (Indépendant), repris par M. Claude Schenker (DC/VL), [au nom du groupe DC/VL], et de 36 cosignataires lui demandant un rapport sur les arrivées et les départs d'entreprises, voire sur la fondation ou la liquidation de sociétés sur le territoire communal ces cinq dernières années, et d'examiner les possibilités pour augmenter l'attractivité de la Ville;
8. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 138 de M. Pierre-Olivier Nobs (CG-PCS), repris par M. Maurice Page (CG-PCS), et de 23 cosignataires lui demandant de transformer le secteur "Motta" en zone de rencontre (cf. voies surlignées en jaune dans l'annexe);
9. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 139 de M. Pierre-Olivier Nobs (CG-PCS) et de Mme Dominique Jordan Perrin (PS), repris par M. Maurice Page (CG-PCS), ainsi que de 26 cosignataires, lui demandant la réalisation d'un plan directeur solaire pour l'ensemble des bâtiments appartenant à la Commune. Inventorier, prioriser en fonction du rapport coûts-efficacité-opportunité, chiffrer le coût total de l'ensemble du plan;
10. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 140 de M. Jean-Frédéric Python (DC/VL) et de 30 cosignataires lui demandant d'améliorer la desserte de Bourguillon afin que les citoyennes et citoyens puissent accéder à la ville;
11. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 141 de M. Jean-Pierre Wolhauer (PLR) et de 23 cosignataires lui demandant l'étude et la réalisation du grillage des poubelles publiques en ville;
12. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 142 de M. Laurent Dietrich (DC/VL), repris par M. Bernhard Altermatt (DC/VL), et de 19 cosignataires, [pour le groupe DC/VL], lui demandant une politique active d'élargissement du nombre des communes membres de Coriolis Infrastructures;
13. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 143 de M. Laurent Dietrich (DC/VL), repris par M. Bernhard Altermatt (DC/VL), et de 14 cosignataires lui demandant des mesures de circulation pour l'amélioration du service des transports publics;
14. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 144 de M. Alexandre Sacerdoti (DC/VL) et de 23 cosignataires, [pour le groupe DC/VL], lui demandant des solutions de substitution concrètes à toutes les suppressions de places de parc dans le Bourg induites par le PAD de cette zone et notamment par la fermeture proche du pont de Zaehringen prévue le 12 octobre 2014;
15. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 145 de M. Bernard Dupré (UDC) et de 31 cosignataires lui demandant de mettre à disposition du public, en dehors des heures de bureau et les jours fériés, des parkings existants réservés jusque-là aux seuls fonctionnaires communaux et cantonaux;
16. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 147 de Mme Cécile Thiémard (DC/VL) et de 9 cosignataires lui demandant de développer et d'installer sur les places publiques et dans les zones piétonnes des supports en bois permettant aux tagueurs d'exercer leur art, et d'indiquer ces emplacements sur le site de la Ville;
17. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 148 de M. Pius Odermatt (PS), de Mme Marine Jordan (PS) et de MM. Jean-Jacques Métrailler (Indépendant), Alexandre Sacerdoti (DC/VL) et Jean-Frédéric Python (DC/VL), ainsi que de 36 cosignataires, lui demandant d'étudier la mise à disposition de grills aux habitant-e-s de la ville, au moins un par quartier;

18. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 149 de M. Raphaël Casazza (PLR) et de 25 cosignataires, [au nom du groupe PLR], lui demandant l'adaptation des horaires du service public;
19. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 150 de Mme Cécile Thiémard (DC/VL) et de 2 cosignataires lui demandant un arrêt de bus au sommet de l'avenue Weck-Reynold;
20. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 151 de M. Christoph Allenspach (PS) et de 19 cosignataires lui demandant un rapport sur la base légale pour la location de places de stationnement privées à des tiers;
21. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 152 de Mmes Marine Jordan (PS) et Manon Delisle (PS), ainsi que de 27 cosignataires, lui demandant l'installation de poubelles permettant le tri des déchets;
22. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 154 de M. Christophe Giller (UDC) et de 10 cosignataires lui demandant un rapport sur l'utilité de la pose de nombreux gendarmes couchés sur les routes;
23. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 155 de MM. Daniel Gander (UDC) et Christophe Giller (UDC), ainsi que de 12 cosignataires, lui demandant la rénovation ou la transformation des dépôts en bois et l'assainissement des espaces ferroviaires sur le site de la Gare CFF, à Fribourg;
24. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 156 de M. Pierre-Alain Perritaz (PS), de Mme Manon Delisle (PS) et de MM. Diego Frieden (CG-PCS) et Andreas Burri (Verts), ainsi que de 34 cosignataires, lui demandant une étude pour l'adhésion au Partenariat des Achats Informatiques Romands (PAIR);
25. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 159 de M. Mario Parpan (Verts), de Mme Andrea Burgener Woeffray (PS), de M. Raphaël Casazza (PLR) et de Mme Marine Jordan (PS), ainsi que de 27 cosignataires, lui demandant une étude en vue de l'attribution de la responsabilité du personnel de conciergerie des écoles à la Direction des Ecoles;
26. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 161 de Mme Eleonora Schneuwly-Aschwanden (PLR) et de M. Andreas Burri (Verts), ainsi que de 47 cosignataires, lui demandant une étude en vue de la construction d'un trottoir à partir du carrefour de la route de Bourguillon et de la route du Lac Noir jusqu'à l'arrêt de bus "Eléonore-Niquille";
27. Décision quant à la transmission:
  - des propositions
  - n° 19 interne de M. Laurent Dietrich (DC/VL), reprise par M. Bernhard Altermatt (DC/VL), et de 17 cosignataires demandant la modification du règlement du Conseil général (RCG) en vue d'inclure l'obligation des conseillers généraux d'annoncer leurs liens d'intérêt lors d'interventions en plénum;
  - n° 20 de M. Rainer Weibel (Verts) et de Mme Christa Mutter (Verts), ainsi que de 9 cosignataires, demandant au Conseil communal la modification du règlement sur le parcage prolongé dans les zones à stationnement réglementé à des voitures de tourisme portant les étiquettes – Energie A, B et C;
  - des postulats
  - n°178 de Mme Béatrice Acklin Zimmermann (PLR) et de MM. Jean-Noël Gex (PLR) et Jérôme Hayoz (PS) demandant au Conseil communal d'étudier l'amélioration de la page du Conseil général du site Internet de la Ville de Fribourg en reprenant les conclusions de la commission temporaire de l'information du 28 janvier 2013;

- n°179 de Mme Béatrice Acklin Zimmerman (PLR) et de M. Christoph Allenspach (PS) demandant au Conseil communal d'examiner la possibilité d'installer des mesures de protection contre les suicides sur le pont de Zaehringen;
- n°180 de Mme Gisela Kilde (DC/VL) et de M. Marc-David Henninger (PS), ainsi que de 13 cosignataires, demandant au Conseil communal une étude sur la réalisation d'une meilleure participation des enfants et jeunes dans les procédures administratives communales les intéressant;
- n°181 de MM. Jean-Pierre Wolhauser (PLR) et Alain Maeder (DC/VL), ainsi que de 23 cosignataires, demandant au Conseil communal d'étudier la possibilité de mettre sous terre, partiellement ou totalement, les containers de verre, PET et aluminium dans les quartiers historiques de la Ville (Bourg, Auge et Neuveville);
- n°182 de M. Raphaël Casazza (PLR) et de 25 cosignataires demandant au Conseil communal d'étudier la possibilité de créer, dans les limites de ses compétences, un métrocâble qui relie la Gare de Fribourg, l'HFR et la sortie autoroutière A12;
- n° 183 de M. Christoph Allenspach (PS), de Mmes Andrea Burgener Woeffray (PS) et Lise-Marie Graden (PS) et de MM. Pierre-Olivier Nobs (CG-PCS) et François Ingold (Verts), ainsi que de 28 cosignataires, demandant au Conseil communal un plan directeur des mesures de la Ville de Fribourg en faveur du climat;
- n° 184 de Mmes Marine Jordan (PS) et Elena Strozzi (Verts) et de MM. Raphaël Casazza (PLR) et Raphaël Fessler (DC/VL), ainsi que de 32 cosignataires, demandant au Conseil communal d'étudier la possibilité d'entreprendre les démarches lui permettant d'obtenir la distinction "Fair Trade Town";
- n° 185 de M. Jérôme Hayoz (PS) et de 21 cosignataires demandant au Conseil communal d'étudier les conséquences de l'Accord sur le commerce des services (ACS) (en anglais Trade in Services Agreement, TiSA) pour les services communaux;
- n° 186 de MM. Bernhard Altermatt (DC/VL) et Marc-David Henninger (PS) et de Mmes Marie-Gertrude Morel-Neuhaus (PLR), Gisela Kilde (DC/VL) et Yolande Peisl-Gaillet (Verts), ainsi que de 35 cosignataires, demandant au Conseil communal d'étudier selon quelles modalités d'organisation un enseignement bilingue peut être introduit dans les écoles de la ville;
- n° 187 de MM. Pierre-Olivier Nobs (CG-PCS), Vincent Pfister (CG-PCS), Thanh Dung Nguyen (CG-PCS) et Maurice Page (CG-PCS) et de Mmes Eva Heimgärtner (CG-PCS) et Anne Marie Khamsi (CG-PCS) demandant au Conseil communal une étude de faisabilité pour une navette autonome reliant Bourguillon à la Planche-Supérieure;
- n° 188 de MM. François Ingold (Verts) et Rainer Weibel (Verts), ainsi que de 14 cosignataires, demandant au Conseil communal l'élaboration d'un plan de mobilité pour le quartier du Bourg;
- n° 189 de Mmes Gisela Kilde (DC/VL) et Andrea Burgener Woeffray (PS), ainsi que de 8 cosignataires, demandant au Conseil communal une étude sur les possibilités de simplifier la procédure d'inscription à l'accueil extrascolaire en vue de faciliter le travail de l'administration et des parents;

28. Divers.

-----

Vous trouverez, en annexes, les procès-verbaux n° 45 et 46, les Messages n°1 (inséré dans le fascicule des comptes 2015), n°2, 3 et 4, le rapport de gestion 2015, les rapports de l'organe de révision concernant les comptes 2015 de la Ville et des Services industriels, ainsi que la convocation à vos séances de groupe.

Le procès-verbal n° 1 vous parviendra prochainement.

-----

**Le calendrier des séances du Conseil général 2016-2017 est le suivant:**

- lu 4 et ma 5 juillet 2016
- lu 19 et ma 20 septembre 2016
- **ma 11 octobre 2016**
- lu 12 et ma 13 décembre 2016
- **ma 14 et me 15 février 2017**
- **ma 28 et me 29 mars 2017**
- lu 29 et ma 30 mai 2017
- lu 3 et ma 4 juillet 2017
- **ma 19 et me 20 septembre 2017**
- lu 30 et ma 31 octobre 2017
- **ma 19 et me 20 décembre 2017**

-----

Veillez agréer, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil général, nos salutations distinguées.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL GENERAL DE LA VILLE DE FRIBOURG**

Le Président:

La Secrétaire de Ville adjointe:

**Christophe Giller**

**Nathalie Defferrard Crausaz**

Annexes mentionnées.